

DE

Bedienungsanleitung

Elops 940E



B'TWIN

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Vielen Dank, dass Sie ein B'TWIN mit elektrischem Hilfsmotor gekauft haben. Mit diesem Fahrrad werden Sie den Spaß an der Verwendung eines Zweirads für Ihre Freizeitaktivitäten entdecken, es ist ihr bester Verbündeter für die Fortbewegung in der Stadt und nicht zuletzt verbrauchen Sie auf diese Weise mehr Kalorien und tragen aktiv dazu bei, in Form zu bleiben.

Um alle Möglichkeiten Ihres B'TWIN mit elektrischem Hilfsmotor in vollem Umfang zu nutzen, empfehlen wir Ihnen, die Bedienungsanleitung aufmerksam durchzulesen.

Vergessen Sie nicht, dass ein Fahrrad mit elektrischem Hilfsmotor kein Mofa ist - um schneller und weiter zu fahren, ist körperlicher Einsatz erforderlich.

Wir empfehlen Ihnen, für die ersten Meter auf Ihrem elektrisch unterstützten Fahrrad eine freie Fläche zu wählen, um das Zuschalten des Motors zu spüren und ein Gespür für Ihr Fahrrad zu entwickeln.

Schalten Sie auf den ersten Kilometern nur in die sportliche Fahrweise, wenn Sie ganz sicher sind, dass Sie mit dem Fahrrad problemlos umgehen können.

Die folgende 10-Punkte-Liste ist ein kleiner Merktzettel, der dazu beitragen soll, dass Ihr B'TWIN mit elektrischem Hilfsmotor immer sein Bestes gibt.

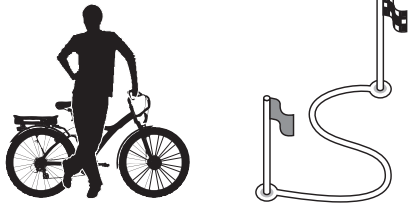
Ein Fahrrad mit elektrischer Unterstützung ist schwerer als ein klassisches Fahrrad; Daher kann der Kraftaufwand beim Fahren mit den Pedalen etwas größer sein.

Versichern Sie sich immer, dass Sie im Stande sind, Ihre Strecke im Falle einer Panne

Achtung! Diese Bedienungsanleitung betrifft ausschließlich die elektrischen Merkmale Ihres Fahrrads. Sie müssen die allgemeine Bedienungsanleitung und den allgemeinen Garanhinweis von B'TWIN lesen, die für alle unsere Fahrräder gelten und diesem Dokument beigelegt sowie auf www.btwin.com und in unseren DECATHLON-Geschäften erhältlich sind.

Die 10 wichtigsten Punkte, damit Ihr Fahrrad mit elektrischem Hilfsmotor immer sein Bestes gibt

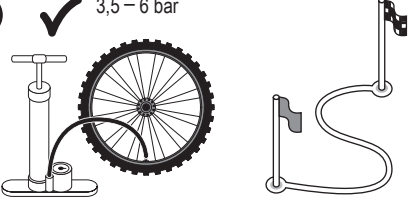
1



Für eine größere Reichweite müssen Sie in die Pedale treten

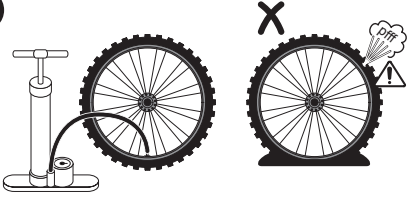
2

✓ 3,5 – 6 bar



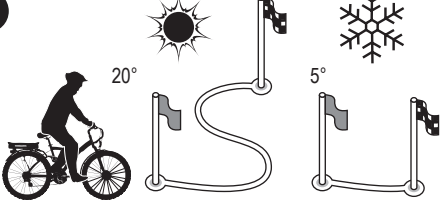
Die Reichweite und die Effizienz steigen bei einem Reifendruck von 3,5 bis 6 bar

3



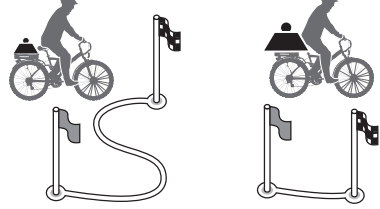
Sollte der Reifen nicht ausreichend aufgepumpt sein, steigt das Risiko eines Schadens

4



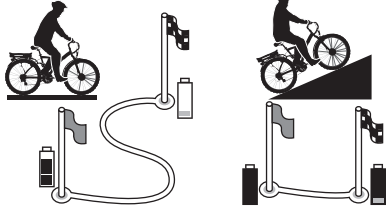
Die Autonomie wird bei kaltem Wetter reduziert

5



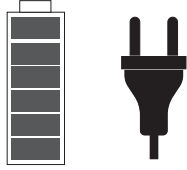
Die Reichweite sinkt bei übermäßiger Belastung des Fahrrads

6



Durch Steigungen sinkt die Reichweite

7



< 3 Monate

Der Akku muss spätestens alle 3 Monate vollständig aufgeladen werden

8



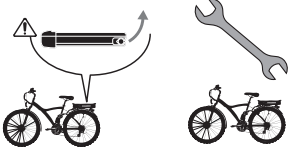
Während der Aktivierung der Unterstützung darf der Fuß nicht auf einem der Pedale stehen

9



Bei stillstehendem Fahrrad wird der Akkuladestand genauer angezeigt

10



Der Akku ist vor jeglichen Wartungsarbeiten zu entfernen

INHALT

PRODUKTBESCHREIBUNG	5
Technische Merkmale des Fahrrads mit elektrischem Hilfs- motor	5
Funktionsweise der elektrischen Antriebsunterstützung	5
DISPLAY UND STEUERELEMENTE	6
Beschreibung Display und Funktionen	6
Anbringen und Entfernen des Bedienbildschirms	7
AKKU UND LADEGERÄT	7
Anbringen und Entfernen des Akkus	8
Akku aufladen	8
Pflege und Lebensdauer (Garantiebedingungen)	9
Selbstdiagnose Akku	10
Ergänzung der üblichen Vorsichtsmaßnahmen	12
Instandhaltung	13
Fehlercodes	14
Akkufehler (anormale LED-Anzeige)	14
Warnmeldung (W0...)	14
Fehlermeldung (E0..)	14
Inhalt der kommerziellen Garantie Ihres Fahrrads mit elek- trischem Hilfsmotor	15

PRODUKTBESCHREIBUNG

Technische Merkmale des Fahrrads mit elektrischem Hilfsmotor



- | | |
|---|---------------------------------|
| A | LED-Rücklicht |
| B | Akku |
| C | Schirm-Lichtstrahl + Kontrolle |
| D | Hauptanzeige |
| E | Versetzte Steuerung |
| F | LED-Vorderlicht |
| G | Leitungsbündel Motor |
| H | Motor |
| I | Geschwindigkeitssensor + Magnet |

Funktionsweise der elektrischen Antriebsunterstützung

Das Fahrrad mit elektrischem Hilfsmotor kann durch Betätigung der Taste ON/OFF mit oder ohne Zuschaltung des Hilfsmotors verwendet werden. Verriegeln Sie das Akkufach stets mit dem Schlüssel. Die elektrische Antriebsunterstützung funktioniert nur, wenn Sie gleichzeitig die Pedale betätigen. Die Antriebsunterstützung schaltet sich aus, sobald die Bremsgriffe gezogen werden oder die Geschwindigkeit mehr als 25 km/h beträgt. Sie schaltet sich automatisch wieder ein, wenn die Geschwindigkeit unter 23 km/h liegt. Damit die Reichweite des Akkus aufrecht erhalten bleibt, ist das Fahrrad mit einem «Leistungs»-Regler ausgestattet, der bei starker Beanspruchung des Hilfsmotors die Antriebsunterstützung beschränkt. Bei intensiver Nutzung oder bei außerordentlichen Witterungsbedingungen schaltet sich die Antriebsunterstützung zum Schutz der Intaktheit des Systems möglicherweise aus.

DISPLAY UND STEUERELEMENTE

Beschreibung Display und Funktionen



		Unterstützungsmodus (OFF <=> ECO <=> NORM <=> HIGH). Wechsel von einem Modus zum nächsten durch Druck auf die Taste oder			
	Modus	Off	Eco	Norm	High
	Unterstützungsstufe	Null	Öko	Normal	Hoch
	Akkuverbrauch	/	Niedrig	Mittel	Hoch
1	Durchschnittliche Reichweite*	/	50-90 km		
		Unterstützungsmodus „Schieben“: Ermöglicht, das Fahrrad im Gehen zu bewegen. Modus „OFF“ wählen und anschließend durch langen Druck auf die Taste den Modus Schieben auswählen. Taste gedrückt halten, um den Modus Schieben zu verwenden. Um den Modus Schieben zu beenden, die Taste loslassen und auf die Taste drücken, um zu den klassischen Unterstützungsmodi zurückzukehren.			
2		ON/OFF-Taste: Mittels langem Druck das Fahrrad mit elektrischer Unterstützung ein- und ausschalten.			
3		Taste für Beleuchtung Langer Druck zum Ein- und Ausschalten der Beleuchtung			
4		Tripdaten: Die Navigation zwischen den Daten erfolgt mittels kurzem Druck auf die Taste . DST: Fahrstrecke. Die Rückstellung erfolgt, wenn die DST-Daten auf dem Bildschirm angezeigt werden, durch langen Druck auf die Tasteblinken. und anschließendem kurzem Druck auf die Taste , wenn die DST-Daten ODO: Gesamtkilometer MODE: Übrige Reichweite für jeden Unterstützungsmodus TPS: Fahrtdauer MOY: Durchschnittsgeschwindigkeit MAX: Höchstleistung			
5		Unterstützungsstufe: Zeigt die Unterstützungsstufe je nach geleisteter Pedalkraft an. Je höher die Pedalkraft, desto stärker ist auch die Unterstützung.			
6		Ladezustand Akku: 6 Stufen und eine Anzeige in Prozent der Restkapazität			
7		Icon Beleuchtung: Wird bei eingeschalteter Beleuchtung auf dem Bildschirm angezeigt			
8		Uhrzeit			

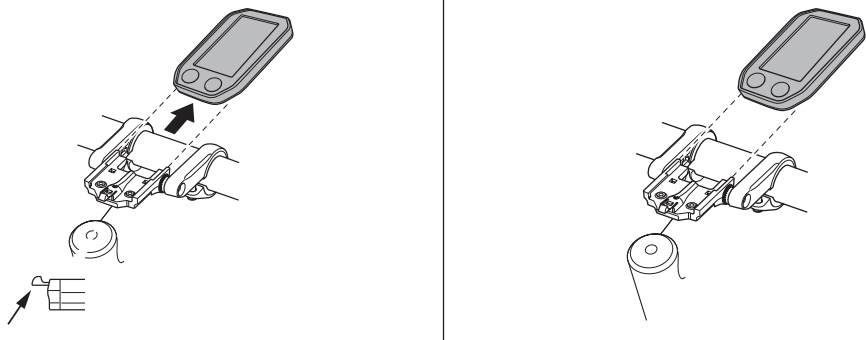
9		Geschwindigkeitsanzeige
		Konfigurationsmenü: Aufruf durch gleichzeitigen langen Druck auf die Tasten  und  . In diesem Menü lassen sich folgende Einstellungen vornehmen: - Uhrzeit - Standard-Unterstützungsmodus beim Losfahren - Rücklicht - Bildschirmhelligkeit - Ton der Befehlstasten - Einheit - Sprache - Schriftfarbe

* Unter protokollierten Testbedingungen mit einem Nutzer mit einem Gewicht von 75 kg, einem Reifendruck von 4 bar und unter Einhaltung der 10 bewährten Praktiken (s. Seite 3).

Anbringen und Entfernen des Bedienbildschirms

Der Bedienbildschirm lässt sich aus der Halterung lösen.
 Abnehmen: Kräftig auf den Hebel der Halterung drücken und gleichzeitig den Bildschirm verschieben.

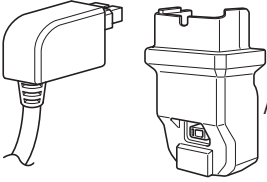
Anbringen: Den Bildschirm auf die Halterung schieben, bis ein Klicken zu hören ist



AKKU UND LADEGERÄT

Alle Akkus unserer E-Fahrräder arbeiten mit der Lithium-Ionen-Zellentechnologie, bei der kein Memory-Effekt eintritt. Es wird empfohlen, den Akku nach jeder Verwendung zu laden.

Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig.

Akku	Ladegerät
Akku 36 V / 11,6 Ah*  Die Garantie Ihres Akku beträgt 2 Jahre	Eingang: 100-240 V Ausgang: 29.4 V  Adapter Ladebuchse

 * Beim Kauf ist Ihr 36 V-Akku inaktiv. Schließen Sie Ihr Ladegerät an, um ihn zu aktivieren.

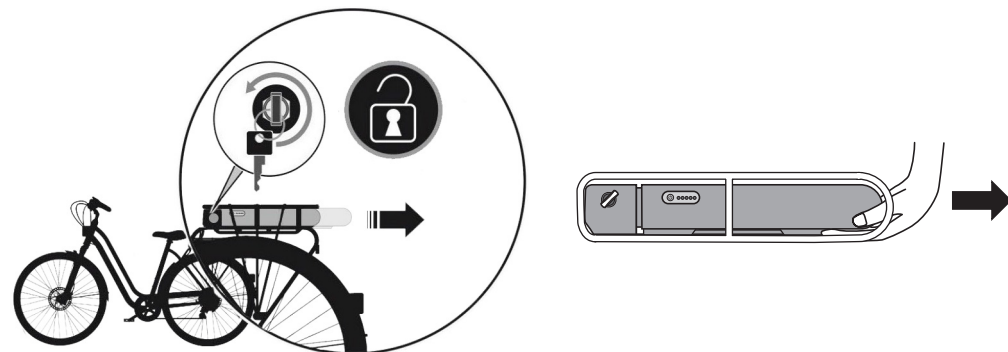
Anbringen und Entfernen des Akkus

Einsetzen:



Bevor Sie Ihren Akku am vorgesehenen Platz einsetzen, lösen Sie die Halterung mit dem Schlüssel und überprüfen, dass sich kein Objekt oder Fremdkörper auf der Schiene befindet. Akku von hinten auf der Schiene aufsetzen und einschieben. Fest eindrücken. Den Schlüssel zum Verriegeln in die andere Richtung drehen und abziehen.

Abnehmen:



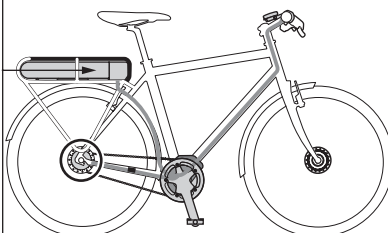
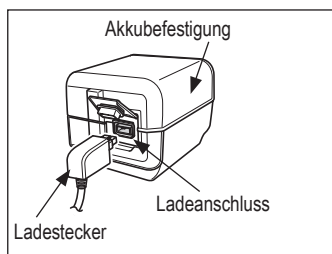
Bevor Sie Ihren Akku aus der Halterung nehmen, trennen Sie die Stromversorgung und lösen Sie die Halterung mit dem Schlüssel. Entnehmen Sie anschließend Ihren Akku durch Ziehen.

⚠ Wichtiger Hinweis: Versuchen Sie nicht, Ihren Akku einzusetzen oder zu entnehmen, wenn die Halterung verriegelt ist; dies könnte die Sicherung Ihres Akkus beschädigen.

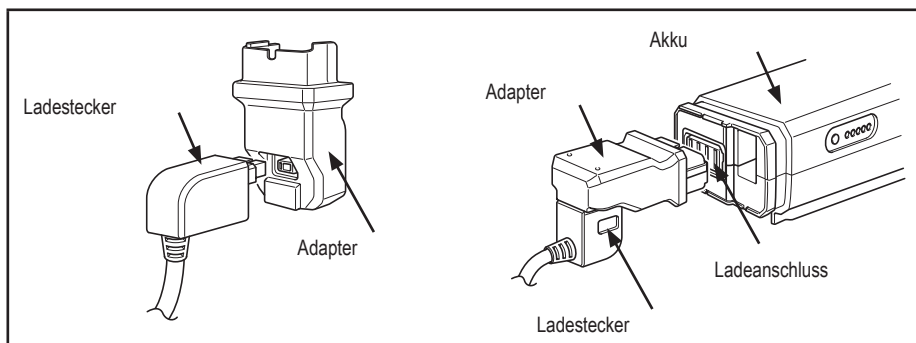
Akku aufladen

Der Akku kann auf zwei Arten aufgeladen werden

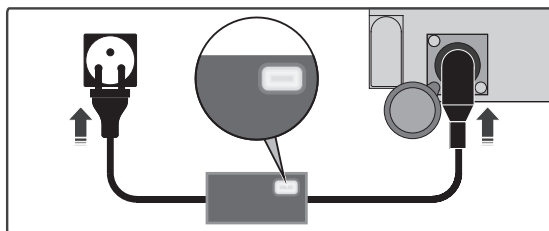
Akku am Fahrrad aufladen



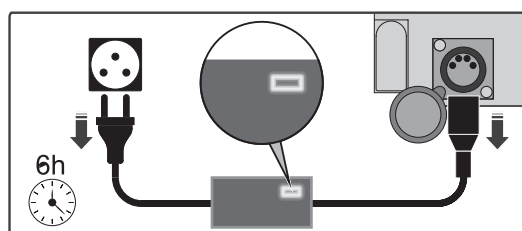
Nur Akku laden



LED-Anzeige am Ladegerät:



Orangefarbene LED: Beginn des Ladens.



Grüne LED: Laden beendet.

Die Dauer für vollständiges Laden des Akkus (von 0 % auf 100 %) beträgt 3 Std.

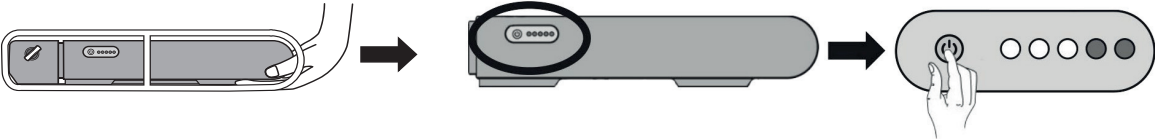
Bei einer blinkenden LED am Ladegerät nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Kundendienst von Decathlon auf, das Ladegerät weist einen Fehler auf.

Pflege und Lebensdauer (Garantiebedingungen)

	Den entladenen Akku (1 blinkende grüne LED) niemals lagern: Bei einer Lagerung kann es zu einer Tiefenentladung kommen, die das Funktionieren des Akkus beeinträchtigt.
3 Monate	Bei längerer Lagerung muss der Akku alle 3 Monate nachgeladen werden.
6 Monate	Zur Gewährleistung einer präzisen Ladestandanzeige (bei Drücken des Ladestandknopfs) empfehlen wir, alle 6 Monate eine vollständige Ladung mit anschließender vollständiger Entladung durchzuführen (bei diesem Vorgang wird der Ladestand des Akkus «kalibriert»).

Selbstdiagnose Akku

Der Ladezustand des Akkus kann durch Druck auf die Netztaste des Akkus überprüft werden.
Der Ladezustand wird nicht angezeigt, wenn der Akku im Fahrrad montiert ist.
Der Akku muss zunächst aus dem Fahrrad entfernt werden; andernfalls leuchten sämtliche LED auf und zeigen nur die Aktivierung des Akkus an.



	1% - 20%	
	21% - 40%	
	41% - 60%	
	61% - 80%	
	81% - 100%	
	Ausschalten	Schnellladung des Akkus
	0 %	

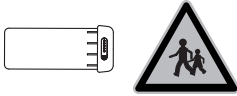
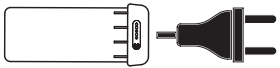
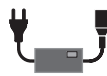
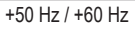
Aus

Ein

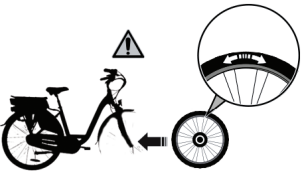
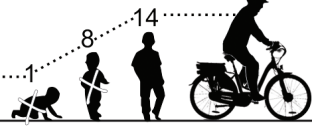
Blinkt

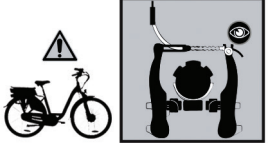
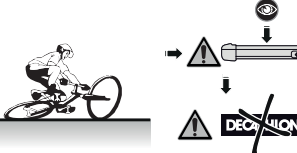
Falls eine andere Kombination der LED angezeigt wird, schlagen Sie auf Seite 15 nach. Die Akkutaste dient ebenfalls als Netztaste der elektrischen Unterstützung und ermöglicht, das Fahrrad durch einen langen Druck zu starten.

Übliche Vorsichtsmaßnahmen			
+50°	Niemals Temperaturen von mehr als 50 °C aussetzen.		
	< +10°C	+10°C / +50°C	> +50°C
+10°C +25°C	Lagerungsbedingungen: Der Akku muss in geladenem Zustand an einem kühlen (zwischen +10 °C und +25 °C), trockenen und vor Sonneneinstrahlung geschützten Ort gelagert werden.		
	< +10°C	+10°C / +25°C	Abnehmen: Kräftig auf den Hebel der Halterung drücken und gleichzeitig den Bildschirm verschieben.
+10°C +40°C	Laden Sie Ihren Akku in trockener Umgebung bei einer Temperatur zwischen +10 °C und 40 °C.		
	< +10°C	+10°C / +40°C	+40°C

	Achtung: Unter außergewöhnlichen Bedingungen kann der Regler heiß werden.
	Nicht auseinander bauen.
	Entsorgen Sie den Akku nicht über die falschen Abfallbehälter. Bringen Sie den gebrauchten Akku zwecks Recycling in ein Décathlon-Geschäft zurück.
	Brand- und Stromschlaggefahr
	Vorsichtig behandeln. Stoßempfindlich.
	Den Akku niemals kurzschließen durch Herstellung eines Kontakts zwischen dem Plus- und dem Minuspol.
	Der Transport per Flugzeug ist untersagt.
	Lassen Sie niemals Kinder mit dem Akku spielen oder diesen in der Hand halten.
	Nicht in Wasser eintauchen.
	Regenbeständig.
 	Der Akku kann 500 Mal vollständig geladen und entladen werden. Danach sinken Kapazität und Reichweite des Akkus.
 = 	Vergewissern Sie sich, dass das Ladegerät und der Akku kompatibel sind.
 = 	Vergewissern Sie sich, dass das Ladegerät mit dem lokalen Stromnetz verwendet werden kann: Spannung: 100 V, maximal 240 V.
 	Frequenz: Minimum 50 Hz, Maximum 60 Hz.
	Der Akku darf nur in Innenräumen geladen werden.

Ergänzung der üblichen Vorsichtsmaßnahmen

	Führen Sie Instandhaltungsarbeiten immer mit einer guten Beleuchtung durch.
	Achtung, bei Ausbau des Rads muss vor dem Wiedereinbau sichergestellt werden, dass es in der richtigen Richtung wieder eingebaut wird.
	Vor jedem Gebrauch versichern Sie sich, dass Ihre Bremsen und Ihres elektrischen Systems gut funktionieren.
	Das Gewicht, die Leistung, das Herstellungsjahr und die Höchstgeschwindigkeit sind auf dem Fahrradrahmen angegeben. Ihr E-Fahrrad wiegt über 15 kg. Wir empfehlen daher, es nur zu zweit zu transportieren.
	Tragen Sie beim Fahren immer einen Fahrradhelm.
	Diese Elektro-Fahrräder sind der Verwendung durch Personen von 14 Jahren oder älter vorbehalten.
	Seien Sie bei Regen oder Frost besonders vorsichtig, die Straße kann unter Umständen sehr rutschig werden.
	Das Fahrrad muss mit seiner Stütze auf einem flachen, stabilen Untergrund oder auf einem Fahrradständer abgestellt werden.

	Achtung: Die Wartung der elektrischen Komponenten setzt besondere Qualifikationen voraus und erfolgt nicht im Geschäft, sondern in der Décathlon-Werkstatt für Ihre Region und kann daher einige Tage beanspruchen.
	Die Reinigung sowie die elektrische und die mechanische Instandhaltung müssen zwingend an einem spannungsfreien Fahrrad mit aus dem Akkufach genommenem Akku erfolgen! Wartungseingriffe am elektrischen System des Fahrrads müssen von qualifiziertem, ausgebildeten Fachpersonal ausgeführt werden. Wenn die Kette aushängt, unterbrechen Sie vor jedem Eingriff die Stromversorgung.
	Achtung: Das Gewicht des Fahrrads kann die zulässige Höchstlast Ihres Montage-/Reparaturständers oder Ihres Autoträgers überschreiten.
	Wir empfehlen, das Fahrrad mit elektrischem Hilfsmotor nach 6 Monaten für den ersten Service in Ihr DECA-THLON Geschäft zu bringen.
	Beziehen Sie sich für alle weiteren Elemente auf die Gebrauchsanleitung und die für alle unsere Fahrräder geltenden B'TWIN Garantiebedingungen, die diesem Dokument beigelegt sind und ebenfalls auf unserer Website www.b'twin.com sowie in den DECATHLON Geschäften zur Verfügung stehen.
	Die Reinigung mit Hochdruck ist verboten. Es wird davon abgeraten, das Fahrrad mit fließendem Wasser zu reinigen. Empfohlen wird die Reinigung mit einem feuchten Schwamm.
	Die Felgen sind einem hohen Verschleiß ausgesetzt und müssen regelmäßig kontrolliert werden.
	Das Antriebsrad ist ebenfalls einer höheren Beanspruchung ausgesetzt als das Rad eines klassischen Fahrrads und trotz der Verstärkung kann es zu einem Bruch von Speichen kommen. Bitte wenden Sie sich bei dem Bruch von Speichen an Ihr DECATHLON Geschäft.
	Überprüfen Sie nach einem Sturz des Fahrrades oder dem Herunterfallen des Akkus die Vollständigkeit des Akkus. Achtung, nach einem Sturz kann Ihr Akku undicht geworden sein.

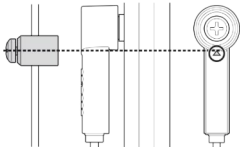
Fehlercodes

Akkufehler (anormale LED-Anzeige)		
LED-Anzeige	Definition	Lösungen
	Systemfehler	Zustand und Befestigung der Kabel des Ladegeräts überprüfen. Falls dies keine Abhilfe schafft, vereinbaren Sie einen Termin in Ihrem Décathlon-Geschäft
	Überhitzungsschutz	Lassen Sie den Akku abkühlen, bis die Temperatur im Innern ausreichend gesunken ist. Falls dies keine Abhilfe schafft, vereinbaren Sie einen Termin in Ihrem Décathlon-Geschäft
	Authentifizierungsfehler	Festen Sitz des Bedienbildschirms überprüfen. Befestigung der Kabel überprüfen. Falls dies keine Abhilfe schafft, vereinbaren Sie einen Termin in Ihrem Décathlon-Geschäft
	Ladefehler	Ladegerät vom Akku trennen und auf die Taste am Akku drücken. Falls dies keine Abhilfe schafft, vereinbaren Sie einen Termin in Ihrem Décathlon-Geschäft
	Akku-Fehlfunktion	Ladegerät am Akku anschließen und für einige Sekunden mit dem Stromnetz verbinden, anschließend das Ladegerät trennen. Akku in das Fahrrad einsetzen und Fahrrad durch langen Druck auf die Akkutaste starten. Falls dies keine Abhilfe schafft, vereinbaren Sie einen Termin in Ihrem Décathlon-Geschäft

● Aus

○ Ein

Blinkt

Warnmeldung (W0...)		
Erlischt, wenn der Fehler behoben wurde.		
Code	Definition	Lösung
W010	Systemtemperatur zu hoch	Elektrische Unterstützung unterbrechen, bis die Temperatur wieder auf normales Niveau sinkt. Falls dies keine Abhilfe schafft, vereinbaren Sie einen Termin in Ihrem Décathlon-Geschäft
W011	Geschwindigkeit des Fahrrads nicht erkannt	Überprüfen Sie, dass der Geschwindigkeitssensor am Hinterrad korrekt angebracht ist (der Pfeil auf dem Sensor muss sich gegenüber dem Magnet befinden, der an einer der Speichen befestigt ist, s. nachfolgendes Schema). Falls dies keine Abhilfe schafft, vereinbaren Sie einen Termin in Ihrem Décathlon-Geschäft
W012	Kurbel verkehrt herum montiert	Termin in Ihrem Décathlon-Geschäft für Reparatur.
 Schema Geschwindigkeitssensor / Magnet		

Fehlermeldung (E0..)		
Wenn eine Fehlermeldung auf der Anzeige erscheint, folgen Sie der Vorgehensweise für den jeweiligen Fehlercode und starten Sie das System durch Druck auf die Netztaсте des Akkus neu.		
Code	Definition	Lösung
E010	Systemfehler	Akku durch langen Druck auf die Akkutaste ausschalten und wieder einschalten. Falls dies keine Abhilfe schafft, vereinbaren Sie einen Termin in Ihrem Décathlon-Geschäft
E012	Initialisierung des Drehmomentsensors nicht möglich	Akku durch langen Druck auf die Akkutaste ausschalten. Fuß vom Pedal nehmen. Anschließend Unterstützung einschalten Während der Aktivierung der elektrischen Unterstützung darf der Fuß nicht auf einem der Pedale stehen.
E013	Softwarefehler	Termin in Ihrem Décathlon-Geschäft
E014	Geschwindigkeitssensor nicht korrekt angebracht	Termin in Ihrem Décathlon-Geschäft
E020	Kommunikationsfehler zwischen Bildschirm und Bedieneinheit	Termin in Ihrem Décathlon-Geschäft
E030	Einstellungsfehler	Mit langem Druck auf die Akkutaste das Fahrrad neu starten. Falls dies keine Abhilfe schafft, vereinbaren Sie einen Termin in Ihrem Décathlon-Geschäft
E031	Fehlerhafte Montage der Kette oder Kurbel	Termin in Ihrem Décathlon-Geschäft
E043	Software fehlerhaft	Termin in Ihrem Décathlon-Geschäft

Bewahren Sie die Rechnung gut auf, sie ist Ihr Kaufbeleg.

Das Fahrrad hat lebenslange Garantie auf den Rahmen und 2 Jahre auf normale Verschleißteile.

Nicht in der im Garantiumfang enthalten sind Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Nichteinhaltung der Vorsichtsmaßnahmen, Unfälle oder die falsche oder die gewerbliche Verwendung des Fahrrades entstehen.

Dieses Fahrrad ist dem persönlichen Gebrauch unter Ausschluss jeglicher gewerblicher Verwendung vorbehalten. Schäden, die aufgrund von Reparaturen entstehen, welche durch nicht von Decathlon zugelassene Personen durchgeführt wurde, sind von dieser Garantie ausgeschlossen.

Jedes elektronische Bauteil ist definitiv verschlossen. Das Öffnen dieser Bauteile (Akku, Akkufach, Regler, Display, Motor) kann Personenschäden oder eine Beschädigung des Systems verursachen. Das Öffnen oder die Änderung eines Systembauteils macht die Fahrradgarantie nichtig.

Die Garantie gilt nicht für Displays mit Brüchen oder Rissen, die sichtbare Stoßspuren aufweisen.

NÄHERE INFORMATIONEN ZUR LEBENSLANGEN GARANTIE AUF B'twin-Fahrräder mit Kaufdatum ab 1. Juni 2013.

Die Fahrräder der Marke B'twin sollen den Benutzerinnen und Benutzern vollständige Zufriedenheit bieten.

Aus diesem Grund setzt sich B'twin für die Qualität und die Widerstandsfähigkeit ihrer Fahrräder ein und bietet ihrer

Kundschaft eine lebenslange Garantie auf die folgenden Teile (Carbon ausgeschlossen): den Rahmen, die Starrgabel (Gabel ohne Federung), den Lenker und den Vorbau, mit denen die Fahrräder der Marke B'twin ausgestattet sind. Die Laufdauer der Garantie beginnt am Tag des Kaufs des Fahrrads der Marke B'twin.

Damit die lebenslange Garantie gewährleistet wird, hat der Käufer:

- entweder eine Treuekarte von DECATHLON zu besitzen und seinen Kauf an der Kasse darauf zu registrieren,
- oder innerhalb eines Monats ab Kaufdatum online unter www.btwin.com einen Garantieschein auszufüllen. Bei der Garantiregistrierung hat der Käufer folgende Informationen mitzuteilen: Name, Vorname, Kaufdatum, E-Mail-Adresse sowie die Rückverfolgungsnummer des Fahrrads.

Im Rahmen dieser Garantie bietet B'twin nach einer Begutachtung des Fahrrads in einer Werkstatt von DECATHLON entweder einen gleichwertigen Austausch des Rahmens, der Starrgabel, des Lenkers oder des Vorbaus oder eine Reparatur innerhalb einer angemessenen Frist. Transport- und Reisekosten gehen zu Lasten des Kunden.

Dieser Vertrag gilt hingegen nicht bei Missachtung der Hinweise in der B'twin-Gebrauchsanleitung des entsprechenden Fahrrads und bei unsachgemäßer Pflege oder Verwendung des Fahrrads.

Um von der Garantie für die oben genannten Teile profitieren zu können, müssen Sie in der Werkstatt eines DECATHLON-Geschäfts Ihre Treuekarte von DECATHLON oder Ihren Garantieschein vorzeigen.

B'twin behält sich die Möglichkeit vor, zu überprüfen, ob alle Voraussetzungen für die Erteilung einer lebenslangen Garantie erfüllt sind, und alle dazu nützlichen und erforderlichen Maßnahmen einzuleiten.

Es ist zu ergänzen, dass eine lebenslange Garantie die Anwendung der folgenden gesetzlichen Garantie(n) des «Code de la Consommation» und des «Code Civil» nicht ausschließt:

- Artikel L. 211-4 des «Code de la Consommation»: «Der Verkäufer ist dazu verpflichtet, die Ware vertragsgemäß zu liefern und haftet für Konformitätsfehler, die bei der Ausgabe bestehen. Er haftet ebenfalls für Konformitätsfehler, die aus der Verpackung oder den Montage- bzw. Installationsanleitungen resultieren, sofern der Verkäufer laut Vertrag dafür aufzukommen hat oder für deren Erstellung verantwortlich war».
- Artikel L. 211-5 des «Code de la Consommation»: «Damit eine Ware als vertragsgemäß gilt, muss sie:

1. Dem Verwendungszweck entsprechen, der gewöhnlich für ein ähnliches Produkt zu erwarten ist, und gegebenenfalls:

- der Beschreibung des Verkäufers entsprechen und jene Eigenschaften aufweisen, die der Verkäufer dem Käufer in Form von Mustern oder Modellen gezeigt hat;

jene Eigenschaften aufweisen, die der Käufer legitimerweise aufgrund der öffentlich deklarierten Angaben des Verkäufers, des Herstellers oder seines Vertreters erwarten kann, insbesondere in der Werbung oder auf der Beschriftung;

2. Oder jene Eigenschaften aufweisen, die von beiden Parteien gemeinsam vertraglich festgehalten wurden, oder sämtlichen vom Käufer gewünschten Verwendungszwecken entsprechen, die dieser dem Verkäufer mitgeteilt hat und von letzterem anerkannt wurden».

- Artikel L. 211-12 des «Code de la Consommation»: «Klagen aufgrund von Konformitätsfehlern verjähren nach zwei Jahren ab Ausgabe der Ware».

- Artikel 1641 des «Code Civil»: «Der Verkäufer ist an die Garantie gebunden aufgrund von versteckten Mängeln der verkauften Ware, die eine bestimmungsgemäße Verwendung verunmöglichen oder die Verwendung in einem Maße einschränken, dass der Käufer von einem Kauf abgesehen oder den Warenwert geringer eingeschätzt hätte, wären ihm die Mängel bekannt gewesen».

Artikel 1648 Absatz 1 des «Code Civil»: «Bei Sachmängeln hat der Käufer innerhalb einer Frist von zwei Jahren ab Entdeckung des Mangels Klage zu erheben».

Firmenname

DECATHLON SA

Adresse

4 Bd de Mons
BP 299
F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ

Erklärt die autorisierte Person zu sein, die die technischen Unterlagen erstellt hat

Erklärt, dass das Produkt hiernach beschrieben:

Handelsname: Elops 940E

Modellcode: 8379378 / 8379382

Typ: Elektrofahrrad

Marke: B'twin

Funktionen: sich mit einem elektrischen Hilfsmotor fortbewegen.

Beschreibung des Produkts: Elektrofahrrad

Hinterradmotor: 250W max.

Batterie: Lithium Ionen 36V-11.6Ah

Steuerung: LCD Display

Sensor: Drehmomentsensors



ist den Bestimmungen konform:

europäischen Richtlinie 2006/42 bezüglich Maschinen

und wichtigen Sicherheits- und Gesundheitsvorschriften der Richtlinie.

und ebenfalls der folgenden Normen:

EN 14764: Stadtrad und Mountainbike

EN 15194: EPAC

Das Fahrrad ist den Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) konform.

Ausgestellt in

Lille

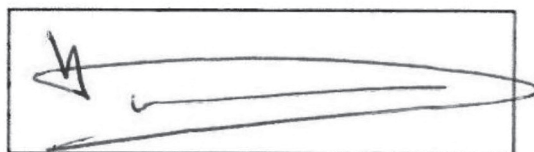
, am

22/11/2016

Name, Funktion und Adresse des Unterzeichners und Stempel:

Herman Van Beveren

Universumsdirektor



DECATHLON SA - BTWIN
BTWIN VILLAGE
4 RUE PROF LANGEVIN - 59000 LILLE
TEL 00331 62 14 88 04
SIRET 306 138 9000 2326

Decathlon SA

4, Boulevard de Mons 59665 VILLENEUVE D'ASCQ Cedex Tel : +33 (0)3 20 33 50 00 - Fax : +33 (0)3 20 19 82 42

DECATHLON SA Société anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance - Capital de 10 250 000 € - R.C.S Lille Metropole 306 138 900



Um Ihr Elektrofahrzeug voll auszunutzen, konsultieren Sie unsere komplette Bedienungsanleitung auf der Decathlon Seite.



8379378 / 8379382	
-------------------	--

